RAPPORT

DE LA

COMMISSION ADMINISTRATIVE

DE

L'HOPITAL CANTONAL

DE GENÈVE

POUR

L'ANNÉE 1868

GENÈVE

IMPRIMERIE PFEFFER ET PUKY, RUE DU MONT-BLANC, 3

1869

COMMISSION ADMINISTRATIVE

MM. CHAUVET, MARC, *président.*
RICHARD, ALBERT-LOUIS, *vice-président.*
CRAMER, PAUL, *secrétaire.*
MAUNOIR, HENRI.
LE ROYER, ALFRED.
BIZOT, docteur.
PERRON, LOUIS.
GIROD, AMÉDÉE.
LIODET, ÉTIENNE-JEAN.

Économe, chef du personnel: M. MATHIAS MOTTU.
Chef de bureau: M. GUILLERMET, LOUIS.

Médecin en chef: M. le Dr DUCELLIER.
Chirurgien en chef: M. le Dr PIACHAUD.
Médecin adjoint: M. le Dr REVILLIOD.
Chirurgien adjoint: M. le Dr JULLIARD fils.

Internes: MM. VULLIET, FRANÇOIS.
» PÉTAVEL, JOSIAS.
» PORTE, LOUIS.
» DE WERRA, CHARLES.
» MENTHONNEX, ALOÏS.

RAPPORT

DE LA COMMISSION ADMINISTRATIVE

DE

L'HOPITAL CANTONAL DE GENÈVE

POUR L'ANNÉE 1868

M. le Président et MM. les Membres du Conseil d'État de la république et canton de Genève.

MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de vous présenter notre rapport sur l'administration de l'Hôpital cantonal pendant l'année 1868.

Pendant cette année, nous avons eu la douleur de perdre deux de nos collègues, qui rendaient à l'administration de vrais services : M. Alexandre Alméras et M. François Ducellier; le premier faisait partie de l'administration depuis l'année 1858, le second depuis l'année 1866. Ils ont été remplacés par M. E.-J. Liodet, nommé par le Conseil d'État, et M. Amédée Girod, nommé par le Grand Conseil.

Aux termes du règlement, Messieurs les Chefs de service et médecins adjoints ont été soumis à la réélection bisannuelle ; tous ont été confirmés dans leurs fonctions pour deux ans, soit jusqu'au 30 Juin 1870. Deux internes, MM. Vulliet et Pétavel, nous ont quittés, après avoir terminé leur engagement de deux ans ; ils ont été remplacés par M. Ch. de Werra, entré au mois de Juin, et M. Aloïs Menthonnex, entré au mois de Décembre.

La Commission a lieu d'être pleinement satisfaite des changements qu'elle a apportés dans le mode d'administration adopté à la fin de l'année 1867, et dont parlait son précédent rapport. L'expérience a montré que la place de directeur, telle qu'elle existait, était trop chargée ; nous avons pu nous en convaincre par la quantité de travail imposée à l'économe, travail que M. M. Mottu, secondé avec dévouement par Mme Mottu, a entrepris avec un zèle et une aptitude que nous sommes heureux de constater ici.

Le nombre de journées de malades a été, en 1868, de 69,703, soit 6,273 de plus qu'en 1867 ; le prix de la journée a été de 2 fr. 31 c. ; il était de 2 fr. 38 c. en 1867. Le nombre de journées d'employés a été de 15,791.

Voici le détail du prix de revient de la journée de malade :

Ménage :	Pain . .	Fr. 0,20	
	Viande .	» 0,35	
	Vin . . .	» 0,14	
	Lait . . .	» 0,10	Fr. 1,11
	Légumes	» 0,08	
	Divers . .	» 0,24	
	A reporter . . .		Fr. 1,11

Report . . .	Fr. 1,11
Blanchissage	» 0,06
Charbons et bois	» 0,24
Frais généraux	» 0,08
Éclairage	» 0,04
Médicaments et pièces de pansement . . .	» 0,28
Traitements des employés	» 0,40
Entretien des machines	» 0,06
Entretien de la lingerie	» 0,04
Total	Fr. 2,31

Ce prix de revient aurait été passablement réduit, si nous n'avions pas eu une augmentation sensible dans la dépense pour l'entretien des machines; un accident arrivé à la transmission a nécessité un changement complet. Le blanchissage, en raison de notre pénurie de lingerie, et l'article traitements des employés, par suite des changements dont parlait notre dernier rapport, sont également en augmentation. Il y a par contre diminution sur les articles médicaments et éclairage, ce dernier grâce à une surveillance active dans la manutention du gaz.

Le compte de journées solde par une perte de 53,277 fr. 82 c., soit à peu près la même qu'en 1867.

Passons à l'examen du compte de profits et pertes. Dans ce compte figurent, au débit, l'entretien de l'immeuble et celui du mobilier. Nous avons cette année continué nos achats de sommiers élastiques et de lingerie, réparé les chambres de pensionnaires, la salle des vieillards, changé les salles d'opérations et de consultations, établi une salle à manger pour les employés supérieurs, qui prennent

maintenant leurs repas tous ensemble. Enfin, nous avons dû retenir en entier la toiture, et enclore la parcelle de terrain qui nous a été louée par l'État.

Le solde du compte salles d'enfants, 349 fr. 65 c., a été réglé depuis la clôture des écritures ; cette somme figurera donc en 1869 en diminution des résultats généraux.

Au crédit, figurent les recettes qui sont à peu de chose près les mêmes qu'en 1867 ; le compte entretien des jardins présente cependant une augmentation qu'il est bon de noter.

Le solde du compte de profits et pertes, montant à 21,673, fr. 62 c., a été porté en déduction des résultats généraux d'exploitation.

Quelques mots maintenant sur le bilan.

Le compte de rescriptions était au 31 Décembre 1867 de. . . . . Fr. 251,500

il est au 31 Décembre 1868 de. . . . » 236,500

soit un amortissement de. . . . . Fr. 15,000

qui a été effectué par un versement de même somme par la Caisse d'Epargne, en contre-valeur d'obligations d'emprunts sorties et réémises sans intérêt. Le compte réémission d'obligations s'est par contre accru de 15,000 fr. et figure pour 60,000 fr.

La collecte a produit 16,175 fr. 55 c., soit la même somme à peu près qu'en 1867 ; les autres dons et legs montent ensemble à 7,886 fr. 41 c. Sans ces ressources émanant directement de la bienfaisance, la Commission devrait s'en tenir au strict nécessaire en toutes choses, renoncer aux améliorations, et donner aux malades des soins insuffisants.

Elle a la confiance que ces dons lui seront continués, et elle rappelle que ceux avec destination spéciale sont également bien venus.

Le solde à la Caisse Hypothécaire s'est accru des legs au-dessus de 100 fr., et a été porté à 12,600 fr.

Le compte amortissement des emprunts s'est accru de 33,500 fr., ce qui représente la somme des obligations des différents emprunts remboursées cette année.

Voici maintenant, pour plus de clarté, la position de l'Hôpital telle qu'elle résulte du bilan :

Dans les créances figurent :

La Caisse de l'Etat pour.	Fr.	15,825 68
l'exercice de 1868.	»	5,476 10
Total. . .	Fr.	21,301 78

Il faut en déduire les débiteurs, soit :

La Caisse au 31 Décembre 1868 . . .	Fr.	2,014 50	
L'exercice de 1869	»	4,972 70	
Les fournitures en magasin.	»	8,098 95	15,086 15
Reste.			Fr. 6,215 63

qui constitue le déficit de l'année 1868.

Ce déficit était de 12,551 fr. 21 c. au 31 Décembre 1867.

En groupant les chiffres de la comptabilité par recettes et dépenses, on trouve ce même déficit :

Dépenses.

Dépenses détaillées au compte journées.	Fr.	161,556 83
Dépenses détaillées au compte profits et pertes.	»	73,047 92
Amortissement des emprunts. . .	»	33,500 —
Versement à la Caisse Hypothécaire.	»	5,900 —
Déficit des années antérieures. .	»	12,551 21
Total.	Fr.	286,555 96

Recettes

Recettes détaillées au compte journées.	Fr.	108,279 01
Recettes détaillées au compte profits et pertes	»	147,999 36
Dons et legs.	»	24,061 96
Déficit.	»	6,215 63
Total. .	Fr.	286,555 96

Comme nous l'annoncions dans notre précédent rapport, nous avons pu, grâce à la générosité de quelques personnes, apporter de grandes améliorations dans le service des enfants. Deux salles lui sont entièrement consacrées; l'une, située au 3me étage, est occupée par les teigneux, l'autre est réservée aux enfants au-dessous de sept ans; une infirmière est attachée à chacune de ces salles; un jeune régent, sous la surveillance du Département de l'Instruction publique, a été chargé de l'enseignement. Nous avons lieu de nous féliciter en particulier de cette dernière amélioration; les enfants qui doivent faire un séjour prolongé à

l'hôpital ne perdent pas leur temps, et en sortent avec le degré d'instruction qui convient à leur âge.

Ce rapport étant fait pour l'année 1868, ne devrait pas anticiper sur celui qui sera présenté au Conseil d'Etat pour l'année 1869; la Commission tient cependant à consigner encore ici deux legs importants qu'elle a reçus : l'un de 16,611 fr. 90 c. de Mme Thérèse Pelliex, sœur de charité, décédée à Verceil; l'autre de 30,000 fr. des héritiers de M. J.-G. Eynard. Ces legs, les plus considérables, avec celui de M. le baron de Grenus, qui aient été faits à l'Hôpital Cantonal depuis sa fondation, méritent d'être signalés, et la Commission exprime ici sa vive reconnaissance pour ces généreux bienfaiteurs. Le don Eynard est destiné à la lingerie, literie et aux salles d'enfants; le legs Pelliex, placé en partie à la Caisse Hypothécaire, en partie en hypothèques, a pour condition le service de quelques rentes viagères.

Pour terminer, la Commission espère que le Conseil d'Etat voudra bien l'autoriser à faire la collecte annuelle à une époque qui sera fixée plus tard.

Au nom de la Commission administrative de l'Hôpital cantonal :

Le Président, **Marc CHAUVET.**

CRÉANCIERS		Fr. C.	Fr.
Montant des emprunts consolidés			1,180,0
Caisse de l'État			15,8
Rescriptions à amortir			236,5
Réémissions d'obligations nouvelles			60,0
Exercice 1868 à exercice 1869, solde à payer			5,4
Dons et Legs	Solde ancien	222,413 56	
	Dons : Boite de la *Semaine religieuse*	25 —	
	» Divers	183 25	
	» Produit d'un concert Gung'l	847 —	
	» Id. d'une soirée d'étudiants	500 —	
	» Id. des troncs de l'hôpital	56 16	
	» Id. de la collecte	16,175 55	
	Legs : Famille M. R. Levieux	300 —	
	» Héritiers de M. Bordier	500 —	
	» Id. de M. Hentsch-de Chastel	500 —	
	» Id. de M. Mallet-Plantamour	200 —	246,4
	» M. J.-J. Angerer	50 —	
	» M. Jouard-Martin	25 —	
	» M. Horace Hornung	100 —	
	» M. Puerari-Mirabaud	100 —	
	» M. J. Rieu, ancien syndic	200 —	
	» Mlle Anne-Jeanne Schmidt	100 —	
	» Mme Bardonnex-Colombi	200 —	
	» Mme Eynard-Lullin	3,000 —	
	» M. Matthey-Claudet	1,000 —	
			1,744,4

DÉCEMBRE 1868

DÉBITEURS	Fr.	C.	Fr.	C
solde au 31 Décembre 1868			2,014	50
hypothécaire			12,600	—
bles			899,982	38
er			202.707	62
ortissement des Emprunts			306,000	—
ces 1868 à 1869, sommes à recevoir			4.972	70
Médicaments et pièces de pansement	822	95		
Porcherie	800	—		
Frais généraux, paille	33	—		
Frais funéraires	228	50	8.098	95
Éclairage	259	90		
Ménage	2,365	60		
Chauffage	3.205	50		
Blanchissage	383	50		
ts généraux d'exploitation au 31 Décembre				
	329,574	77		
le solde du Cte Profits et Pertes 1868	21.673	62	307.901	15
			1,744,277	30

DÉTAIL DU CO

	Fr
Médicaments, solde de ce compte	19,1
Frais généraux, id.	5,3
Éclairage, id.	2,9
Traitements des employés, solde de ce compte	27,9
Entretien des machines, id.	4,2
Lingerie, id.	3,0
Ménage, id.	77,5
Chauffage, id.	16,8
Blanchissage, id.	4,4
	161,5

DÉTAIL DU CO

	Fr
Perte sur journées	
Id. sur frais funéraires	
Entretien du mobilier, solde de ce compte	8,
Entretien de l'immeuble, id.	9,
Salle d'enfants, id.	
Intérêts des rescriptions, id.	9
Intérêts des emprunts, id.	43.
Résultats généraux, id.	21.
Compte de journées id.	53.
	147.

JOURNÉES

	Fr.	C.
nboursement de journées	100,392	70
Id. de transports	1,346	20
Id. de frais funéraires	1.804	31
biteurs pour journées	3.754	75
rtes sur journées 1868	981	05
ofits et Pertes, solde de ce compte	53.277	82
	161,556	83

PROFITS ET PERTES

	Fr	C
ivers	2.109	70
ntretien des jardins	515	75
ompte successions en déshérence	93	25
ompte admissions à la bourgeoisie	4.674	10
ontraventions aux péages	447	62
axe municipale	15,262	75
npôt sur les chiens	4,462	19
entimes additionnels	120.434	–
	147,999	36

Tableau des Recettes et Dépens

DÉPENSES

	Fr.
Créanciers au 31 Décembre 1867	33,1
1868	
Dépenses détaillées au compte de journées	161,5
Intérêts des rescriptions	9,6
Id. des emprunts	43,5
Entretien du mobilier	8,8
Entretien de l'immeuble	9,6
Obligations amorties	33,5
Rescriptions id.	15.0
Salle d'enfants	3
Caisse hypothécaire	5,9
	321,1

ital Cantonal pour l'année 1868.

	Fr.	C.
RECETTES		
Débiteurs au 31 Décembre 1867		
aisse	5,138	03
ivers	6,114	90
ournitures en magasin	9.352	20
1868		
emboursements de journées	100,392	70
Id. de transports	1,346	20
Id. de frais funéraires	1,804	31
ébiteurs pour journées	3.754	75
uccessions en déshérence.	93	25
dmissions à la bourgeoisie	4,674	10
ontraventions aux péages	447	62
axe municipale	15,262	75
Id. sur les chiens	4.462	19
entimes additionnels	120,434	--
aisse d'épargne	15,000	—
ons et legs	24,061	96
ivers	2.106	70
roduit des jardins	515	75
éficit	6.215	63
	321,177	04

PRODUIT

DE LA COLLECTE DE 1868

Commune	d'Anières	Fr.	17	25
»	Avully	»	—	
»	Avusy	»	4	10
»	Aire-la-Ville	»	5	25
»	Bardonnex	»	60	35
»	Bellevue	»	62	—
»	Bernex	»	—	—
»	Carouge	»	285	45
»	Cartigny	»	—	—
»	Céligny	»	24	30
»	Chancy	»	—	—
»	Chêne-Bougeries	»	—	—
»	Chêne-Thônex	»	168	40
»	Choulex	»	21	70
»	Collex-Bossy	»	41	25
»	Collonge-Bellerive	»	47	80
»	Cologny	»	131	80
»	Confignon	»	15	—
»	Corsier	»	22	—
»	Dardagny	»	46	60
»	Eaux-Vives	»	680	50
»	Genthod	»	101	50
»	Gy	»	—	—
»	Jussy	»	105	70
»	Hermance	»	5	70
»	Laconnex	»	—	50
»	Lancy	»	55	—
»	Meinier	»	20	30
»	Meyrin	»	4	50
»	Onex	»	58	20
»	Perly-Certoux	»	13	95
	A reporter	Fr.	1997	10

	Report . . .	Fr.	1997 10
Commune de Plainpalais		»	982 45
»	Plan-les-Ouates	»	— —
»	Pregny	»	266 25
»	Presinge	»	163 55
»	Puplinge	»	13 20
»	Russin	»	— —
»	Saconnex-le-Grand	»	81 90
»	Saconnex-le-Petit	»	460 50
»	Satigny	»	72 55
»	Soral.	»	12 10
»	Troinex.	»	28 —
»	Vandœuvres	»	101 30
»	Veirier	»	22 —
»	Vernier	»	25 10
»	Versoix	»	118 25
		Fr.	4,344 25
Genève		»	11,962 80
		Fr.	16,307 05
	A déduire: Frais de collecte . . .	»	131 50
	Produit net . . .	Fr.	16,175 55

MOUVEMENT DES MALADES A L'HOPITAL CANTONAL

DU 1er JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 1868

MALADES	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Entrés du 1er Janvier au 31 Décembre 1868, y compris les restants	1711	575	2286
Sortis valides	1458	466	1924
Morts	128	50	178
Restants au 31 Décembre 1868	125	59	184
	1711	575	2286
Morgue	38	12	50

Total des journées de malades au 31 Décembre 1868. 69,703

Mortalité pour cent 7 4/5

Durée moyenne du séjour. . . . . 30 1/2 jours

CLASSIFICATION DES MALADES REÇUS A L'HOPITAL

DU 1er JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 1868

Nationalités

Genevois		Suisses d'autres Cantons		Français		Italiens		Allemands		Autres Nations		SORTIES			
												Valides		Morts	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
1205	313	275	198	89	37	39	10	39	16	10	1	1458	466	128	50

Pensionnaires ou au compte de diverses bourses

PENSIONNAIRES				Secours mutuels		Chemin de fer	Milice et Gendarmerie	Justice et Police		Bureau de Bienfaisance		Hôpital de Genève	
Salles communes		Salles particulières											
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Hommes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
232	61	19	1	75	5	—	88	300	121	521	128	558	175

RAPPORT DU SERVICE MÉDICAL

POUR L'ANNÉE 1868

Médecin en chef : M. le Docteur DUCELLIER.
Internes : MM. PÉTAVEL, J.
» PORTE, L.

Les malades traités dans le service de médecine pendant l'année 1868 sont au nombre de 827, répartis de la manière suivante d'après la date de leur entrée :

	HOMMES	FEMMES	TOTAL
En traitement au 1er Janvier 1868.	50	26	76
Entrés en Janvier 1868 . . .	69	18	87
» Février	60	17	77
» Mars	61	6	67
» Avril	46	16	62
» Mai	46	6	52
» Juin	36	17	53
» Juillet.	42	24	66
» Août	42	12	54
» Septembre	40	12	52
» Octobre	49	15	64
» Novembre	47	20	67
» Décembre	38	12	50
Total . . .	626	201	827

TABLEAU DES MALADIES TRAITÉES

DANS LE SERVICE DE MÉDECINE

EN 1868

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
I. Système nerveux et sens.						
Congestion cérébrale	2	—	2	2	—	2
Méningite	2	—	2	2	—	2
Encéphalite	3	1	4	1	1	2
Hémiplégie	3	2	5	—	1	1
Apoplexie	3	1	4	3	—	3
Ramollissement cérébral	18	—	18	6	—	6
Paralysie générale	1	—	1	—	—	—
Paralysie faciale	1	—	1	—	—	—
Tumeurs du cerveau	2	—	2	2	—	2
Folie	4	2	6	—	—	—
Manie	1	3	4	—	—	—
Myélite chronique	2	—	2	—	—	—
Vertige	2	—	2	—	—	—
Epilepsie	5	3	8	1	—	1
Chorée	1	—	1	—	—	—
Hystérie	—	2	2	—	—	—
Céphalalgie	3	1	4	—	—	—
Névralgie faciale	4	3	7	—	—	—
Sciatique	30	4	34	—	—	—
Sciatique double	2	—	2	—	—	—
Otite	3	—	3	—	—	—
Paraplégie syphilitique	2	—	2	—	—	—
II. Organes de la locomotion.						
Rhumatisme articulaire aigu	36	11	47	—	—	—
» » chronique	4	2	6	—	—	—
» » blennorrhagique	2	—	2	—	—	—
» » musculaire	8	—	8	—	—	—
Hydarthrose	2	—	2	—	—	—
Tumeur blanche du coude	—	1	1	—	—	—
Mal de Pott	4	—	4	—	—	—
Carie des vertèbres	1	—	1	1	—	1
Courbature	1	—	1	—	—	—
A reporter	152	36	188	18	2	20

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
Report . . .	152	36	188	18	2	20
III. Organes de la circulation.						
Affections organiques du cœur	27	12	39	10	6	16
Endocardite	6	—	6	—	—	—
Phlébite.	1	—	1	—	—	—
IV. Organes de la respiration						
Abcès de la bouche	2	—	2	—	—	—
Laryngite	5	—	5	—	—	—
Amygdalite	—	1	1	—	—	—
Angine	2	—	2	—	—	—
Bronchite aiguë	25	11	36	—	—	—
» chronique . . .	11	—	11	—	—	—
» sénile	6	1	7	4	1	5
Pleurodynie	1	—	1	—	—	—
Pleurésie aiguë	2	—	2	—	—	—
» chronique	2	—	2	2	—	2
» double	1	—	1	—	—	—
Congestion pulmonaire. . .	1	—	1	1	—	1
Pneumonie simple	29	4	33	6	—	6
» double	3	1	4	—	—	—
Pleuro-pneumonie	2	—	2	—	—	—
Tubercules pulmonaires . .	97	19	116	34	10	44
Gangrène du poumon . . .	1	—	1	1	—	1
Emphysème	3	—	3	—	—	—
Coqueluche.	—	3	3	—	—	—
V. Organes abdominaux.						
Dyspepsie	3	—	3	—	—	—
Gastralgie	1	1	2	—	—	—
Gastrite	2	3	5	—	—	—
Rétrécissement de l'œsophage	1	—	1	—	—	—
Embarras gastrique. . . .	8	1	9	—	—	—
Cancer de l'estomac. . . .	4	—	4	2	—	2
» l'intestin	5	1	6	3	—	3
» rectum	1	—	1	1	—	1
Entérite	13	3	16	—	—	—
Gastro-entérite	1	—	1	—	—	—
Typhlite	1	—	1	—	—	—
Rétrécissement du rectum .	—	1	1	—	—	—
Péritonite	—	3	3	—	—	—
A reporter . . .	419	101	520	82	19	101

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
Report . . .	419	101	520	82	19	101
Diarrhée	—	1	1	—	—	—
Ictère	2	—	2	—	—	—
Hépatite.	4	1	5	1	—	1
Cirrhose du foie	1	2	3	1	—	1
Tumeur du foie	—	2	2	—	—	—
Hémorrhoïdes.	—	1	1	—	—	—
VI. Organes génito-urinaires.						
Néphrite	1	—	1	—	—	—
Cystite	1	1	2	—	—	—
Blennorrhagie	3	—	3	—	—	—
Rétention d'urine	1	—	1	—	—	—
Rétrécissement de l'urètre .	1	—	1	—	—	—
Hydrocèle	1	—	1	—	—	—
Epididymite tuberculeuse . .	1	—	1	—	—	—
Spermatorrhée	1	—	1	—	—	—
Métrite	—	7	7	—	—	—
Cancer de l'utérus	—	3	3	—	2	2
Ovarite	—	1	1	—	—	—
Kyste des ovaires	—	1	1	—	1	1
Phlegmon péritérin	—	6	6	—	—	—
Dysménorrhée.	—	1	1	—	—	—
VII. Maladie de la peau.						
Prurigo	1	—	1	—	—	—
Eczéma.	1	—	1	—	—	—
Psoriasis	2	—	2	—	—	—
Erysipèle de la face. . . .	6	3	9	2	1	3
Anthrax.	7	—	7	—	—	—
VIII. Fièvres.						
Fièvre typhoïde	34	13	47	8	2	10
Rougeole	1	—	1	—	—	—
Fièvre intermittente . . .	9	—	9	—	—	—
IX. Altérations du sang.						
Anémie	—	3	3	—	—	—
Albuminurie	4	2	6	1	—	1
Scrofule	1	—	1	—	—	—
A reporter . . .	502	149	651	95	25	120

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
Report . . .	502	149	651	95	25	120
X. Maladies virulentes et intoxications.						
Delirium tremens.	19	—	19	3	—	3
Alcoolisme chronique . . .	57	18	75	2	—	2
Syphilis secondaire	4	2	6	—	—	—
Empoisonnement par l'acide nitrique	1	—	1	—	—	—
» par l'arsenic	1	—	1	1	—	1
» le phosphore	—	1	1	—	1	1
» l'atropine .	—	1	1	—	—	—
XI. Maladies diverses.						
Sénilité	28	9	37	5	2	7
Fatigue	2	1	3	—	—	—
Paresse	10	13	23	—	—	—
Grossesse	—	2	2	—	—	—
Alimentation	—	2	2	—	—	—
Inanition	2	—	2	—	—	—
Vermine	—	3	3	—	—	—
TOTAUX . . .	626	201	827	106	28	134

Le nombre des malades inscrits dans le premier tableau ne correspond pas d'une manière parfaitement exacte avec celui des malades réellement admis dans nos salles; cette différence provient de ce que plusieurs malades admis en médecine ont dû passer dans les salles de chirurgie.

Le tableau des entrées mensuelles nous montre que le maximum a eu lieu dans les mois de Janvier, Février et Mars; viennent ensuite les mois d'Avril, Octobre et Novembre. Le mois de Juillet est le mois d'été le plus chargé. Le minimum correspond aux mois de Décembre, Mai, Juin et Août. Le tableau suivant indique la répartition mensuelle des principales affections aiguës:

	Appareil de la digestion	Appareil de la respiration	Affections rhumatismales	Fièvres typhoïdes	Fièvres éruptives	Fièvres intermittentes.	Delirium tremens
Janvier	1	15	10	2	3	..	1
Février	4	10	10	1	2	—	1
Mars	..	11	5		1		1
Avril	—	12	12	.	1	1	1
Mai	4	8	5	2	....	2	1
Juin	4	4	4	3	—	3	3
Juillet	4	4	6	6	1	—	1
Août	3	5	4	3	2	—	2
Sept.	2	5	1	8		3	1
Oct.	2	2	9	13			4
Nov.	1	6	3	9	—	—	2
Déc.	1	6	10	—	—	—	1
Totaux	27	82	79	47	10	9	19

Nous voyons d'après ce tableau qu'en Janvier, Février, Mars, Avril et Décembre, les affections aiguës prédominantes sont celles de l'appareil respiratoire et les affections rhumatismales. Les affections aiguës de l'appareil digestif ont présenté leur maximum en Mai, Juin, Juillet et Août; les fièvres typhoïdes en Septembre, Octobre et Novembre; enfin, les fièvres intermittentes ne se sont montrées qu'en Avril, Mai, Juin et Septembre.

Sans entrer dans des détails purement médicaux qui ne sauraient trouver leur place dans ce rapport, nous signalerons un certain nombre d'érysipèles très-graves dans les mois de Janvier, Février et Mars; ils ont donné lieu à trois décès. L'un de ces malades était très-âgé et atteint depuis longtemps d'une affection du cœur; les deux autres étaient sous l'influence de l'alcoolisme.

Chez deux malades atteints de pleurésie chronique nous avons dû recourir à la thoracentèse qui a été faite avec succès.

Grâce aux améliorations sérieuses qui ont été apportées dans le service des enfants, nous avons pu constater un résultat très-favorable dans le traitement de maladies graves chez des enfants admis presque toujours dans des conditions de santé les plus fâcheuses. Presque tous étaient atteints d'affections chroniques de l'appareil respiratoire ou de l'abdomen, de scrofule et de rachitisme. Les affections aiguës ont fait presque entièrement défaut, ce qui tient surtout à ce que ce genre de maladies nécessite à domicile des soins urgents et ne permet pas toujours un transport exempt de tout danger.

Le tableau suivant indique l'ordre de fréquence des

maladies traitées à l'Hôpital cantonal pendant l'année 1868 :

Affections chroniques des voies respiratoires	225
» aiguës »	80
» rhumatismales aiguës	79
Alcoolisme chronique	75
Fièvres typhoïdes	47
Affections chroniques des organes digestifs	40
» du cœur	39
» rhumatismales chroniques	39
Névroses	27
Affections aiguës de l'appareil digestif	27
» » » encéphalo-rachidien	24
» chroniques » »	20
» aiguës des organes génito-urinaires	20
Delirium tremens	19
Fièvres éruptives	10
Affections chroniques des organes génito-urinaires	10
Altérations du sang	10
Fièvres intermittentes	9
Affections chroniques de la peau	5

Trois groupes de maladies excèdent de beaucoup les autres par leur fréquence, ce sont :

1° Les maladies de l'appareil respiratoire	aiguës	80	
	chroniques	225	
	Total.	305	305
2° Les affections rhumatismales	aiguës	79	
	chroniques	39	
	Total	118	118
A reporter			423

	Report		423
3° L'alcoolisme	aigu . .	19	
	chronique .	75	
	Total . .	94	94
	TOTAL		517

Ces trois groupes réunis donnent un chiffre de 517, soit environ les $^{5}/_{8}$ du nombre total des malades traités dans nos salles.

Plus d'un tiers des maladies du premier groupe appartient à la phthisie pulmonaire.

Nous avons à dessein fait ressortir ces trois groupes de maladies pour mettre en relief le nombre considérable de malades atteints d'alcoolisme.

Le chiffre de 94 ne représente que le nombre des personnes dont la maladie est due à l'abus des boissons spirituelles et n'est accompagnée d'aucune complication. Si nous y ajoutions toutes les maladies qui ont eu pour origine cette intoxication, nous devrions retrancher du tableau général un certain nombre de tubercules pulmonaires, d'affections organiques du cœur, la cirrhose et une forte proportion de maladies chroniques du cerveau. L'alcoolisme ne figurerait plus alors au troisième rang, mais certainement au second. Si enfin nous examinions l'influence de l'alcoolisme sur un certain nombre d'affections aiguës qu'il aggrave toujours, telles que la pneumonie et quelques fièvres typhoïdes, nous arriverions à reconnaître que cette intoxication mérite bien une place toute spéciale dans ce rapport.

RAPPORT DU SERVICE CHIRURGICAL

POUR L'ANNÉE 1868

Chirurgien en chef : M. le Docteur PIACHAUD
Internes : MM. PORTE, Louis
» PÉTAVEL, J.

Mouvement des malades dans le service chirurgical durant l'année 1868 :

	Hommes	Femmes	TOTAL
En traitement au 1er Janvier 1868	58	27	85
Entrés en Janvier 1868	133	24	157
» Février	113	21	134
» Mars	97	18	115
» Avril	93	21	114
» Mai	70	18	88
» Juin	55	22	77
» Juillet	119	26	145
» Août	103	24	127
» Septembre	43	19	62
» Octobre	71	14	85
» Novembre	66	20	86
» Décembre	68	21	89
	1,089	275	1,364

NB. — La différence qui existe entre les chiffres de notre tableau et celui du bureau des entrées tient d'une part aux permutations d'un service dans l'autre ; d'autre part à ce que des malades rentrant plusieurs fois dans l'année pour la même affection, ne figurent qu'une seule fois dans le tableau médical.

RAPPORT

du Docteur PIACHAUD

CHIRURGIEN EN CHEF

Le service des enfants a été tout particulièrement l'objet de la sollicitude de l'administration pendant cette année, et je suis heureux de profiter de cette occasion pour dire combien nous avons été secondés, Monsieur le docteur Ducellier et moi, par les membres de la Commission, pour toutes les modifications hygiéniques que nous avons proposées.

Je pense que le nombreux public qui s'intéresse d'une manière si directe à la marche de l'Hôpital, lira volontiers les détails suivants sur ce qui concerne le service des enfants. Grâce aux importantes améliorations qui y ont été apportées, il nous a donné des résultats très-satisfaisants.

La division des *teigneux* a été installée au troisième étage, dans une aile du bâtiment tout à fait isolée, en sorte que les enfants atteints de la teigne n'ont aucune communication avec les autres malades ; c'est une condition essentielle pour une affection aussi contagieuse.

La salle que ces enfants occupent est divisée en trois compartiments : un dortoir pour les garçons, un dortoir pour les filles, et un réfectoire commun dans lequel ils prennent les repas et les leçons et se livrent à leurs jeux.

La teigne a pour cause le développement de champignons microscopiques dans l'épaisseur du cuir chevelu; les semences de ces végétaux voltigent dans l'air et se déposent sur les parois de la salle, d'où elles peuvent en retombant reproduire la maladie. Pour éviter ce danger, les parois, plafonds et cloisons ont été vernis à l'huile de manière à pouvoir être lavés de temps en temps.

14 enfants ont été traités pour la teigne cette année, et leur séjour à l'Hôpital a été en moyenne de 270 jours; il s'agit en effet d'une affection très-rebelle, mais au moyen d'un traitement nouveau, nous espérons arriver plus rapidement à une complète guérison.

Les enfants atteints de maladies ordinaires sont placés au rez-de-chaussée, dans une vaste salle qui a été entièrement remise à neuf et qui réunit toutes les conditions hygiéniques désirables.

A gauche et à droite de l'entrée se trouvent deux compartiments : l'un pour les bains, l'autre pour isoler les enfants qui ne doivent pas être en contact avec les autres. Le reste de la salle contient 20 lits, dont la literie est entièrement neuve. Cette salle est occupée par des enfants au-dessous de 7 ans, en sorte qu'il ne nous a pas paru nécessaire de séparer les sexes.

84 enfants y ont été traités : 17 au-dessous d'un an et 67 entre un an et 7 ans. Entre 7 et 12 ans nous avons eu 30 malades, répartis soit dans la division des teigneux, soit dans d'autres salles.

Le nombre total des enfants au-dessous de 12 ans reçus à l'Hôpital a été de 114, dont 89 genevois et 25 étrangers.

Les maladies dont ils étaient atteints peuvent se classer ainsi qu'il suit d'une manière générale :

Teigne	14
Maladies de la peau	13
Gale	5
Vermine	10
Scrofules et rachitisme	13
Maladies des os et des articulations	4
Fractures	2
Maladies des yeux	6
Enfants trouvés ou mal nourris	16
Maladies diverses	19
Affections médicales	12

Ces dernières ont été traitées par mon collègue, le docteur Ducellier.

Sur ce nombre nous n'avons que 6 morts à signaler, dont 4 parmi les enfants trouvés ou mal nourris, une provenant de fracture du crâne et une d'endocardite.

Certes, il y a lieu de se féliciter de ce résultat, quand on réfléchit aux mauvaises conditions dans lesquelles se trouvent le plus souvent les pauvres petits malades au moment où on les apporte à l'Hôpital.

Le service chirurgical des *adultes* a été assez chargé cette année, car le chiffre des malades s'est élevé à 1,227 e en retranchant les enfants.

Les fractures ont été très-nombreuses, nous en avons traité 60 ; il y en a eu de fort graves et 10 d'entre elles furent suivies de mort. La plupart de ces fractures ont eu pour cause des accidents provenant du genre de travail de ceux qui en ont été victimes, mais je dois dire que,

dans un bon nombre d'autres cas, elles sont survenues à la suite de chutes causées par un état d'ivresse.

Parmi les 133 cas de plaies et contusions, cette même cause s'est présentée fréquemment aussi, et nous serions heureux si ces lignes pouvaient atteindre quelques-uns de ceux qui se livrent à la boisson, et leur faire sentir les dangers de cette déplorable habitude.

Le nombre des opérations s'est élevé au chiffre considérable de 60, sur lesquelles nous n'avons perdu que 6 opérés.

L'un d'eux, *amputé de la cuisse*, est mort quatre mois après d'une affection de poitrine.

Une *amputation de jambe* et une *de bras* ont été assez rapidement suivies de la mort causée par un traumatisme grave.

Une *amputation des doigts* a amené le tétanos.

Une *résection de la tête de l'humérus* a été suivie de mort chez un garçon épuisé par une trop longue suppuration.

Enfin un sixième a succombé à l'opération d'un *anus artificiel*, pratiqué in extremis pour étranglement interne.

Aucune des complications redoutables qu'on ne rencontre que trop fréquemment dans les vastes hôpitaux des grandes villes, telles que l'*érysipèle* et l'*infection purulente*, ne se sont présentées à notre observation, en sorte que nos opérations nous ont donné des résultats qu'on peut considérer comme très-satisfaisants.

TABLEAU DES MALADIES TRAITÉES

DANS LE SERVICE DE CHIRURGIE EN 1868

MALADIES	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Maladies des os et des articulations				
Fractures :				
» du crâne	2	2	1	1
» de l'orbite	2	—	—	—
» des os du nez	1	—	—	—
» du maxillaire supérieur	1	—	—	—
» de la clavicule	3	—	1	—
» de l'acromion	1	—	—	—
» de l'humérus	2	—	—	—
» du radius	4	—	—	—
» de l'avant-bras	1	—	—	—
» de doigts	2	—	—	—
» de côtes	7	1	—	—
» du bassin	1	—	—	—
» du col du fémur	1	—	1	—
» du fémur	3	—	—	—
» de la jambe	9	—	—	—
» du tibia	4	—	—	—
» du péroné	5	—	2	—
» cominutives du bras et de l'avant-bras	1	1	—	—
» » de l'avant-bras	1	1	—	—
» » du fémur	1	1	—	—
» » de la jambe	5	3	—	—
Luxations :				
» de l'épaule	3	—	1	—
» du coude	—	—	1	—
Tumeurs blanches et arthrites diverses :				
» du genou	1	—	2	—
» du pied	—	—	1	—
Hydarthroses	6	—	—	—
Carie de :				
» la tête de l'humérus	1	1	—	—
» du troisième métacarpien	1	—	—	—
» du bassin	2	1	1	1
A reporter	71	11	12	2

MALADIES	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	71	11	12	2
Nécroses de :				
» la rotule	1	1	—	—
» du fémur	1	—	—	—
» du tibia	1	—	—	—
» du péroné	1	—	—	—
» du maxillaire supérieur . .	—	—	1	—
» du maxillaire inférieur . . .	1	—	—	—
Coxalgie	1	—	1	—
Entorses	5	—	—	—
Cancroïde du calcanéum	1	—	—	—
Kyste synovial (creux poplité) . .	1	—	—	—
Kyste du pied	1	—	—	—
Plaies et contusions				
Plaies par instrument tranchant .	8	—	1	—
» par arme à feu	7	1	—	—
» par morsure	1	—	—	—
» contuses	64	—	2	—
» pénétrante du genou . . .	1	—	—	—
Contusions diverses	44	—	5	—
Accidents syphilitiques				
Accidents primaires	77	—	26	—
» secondaires	18	—	6	—
» tertiaires	4	—	—	—
Accouchements				
Accouchements	—	—	47	1
Fausses couches	—	—	6	1
Suites de couches	—	—	1	1
Maladies des organes génito-urinaires				
Antéflexion de l'utérus	—	—	2	—
Balanite	2	—	—	—
Blennorrhagies	44	—	—	—
Calcul urinaire	1	—	—	—
Cancer de l'utérus	—	—	6	4
Catarrhe vésical	1	—	—	—
Cystite	2	—	—	—
Fistule urinaire	2	—	—	—
» vésico-vaginale	—	—	1	—
» recto-vaginale	—	—	1	—
A reporter . .	361	13	117	9

MALADIES	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report	361	13	117	9
Gangrène du vagin	—	—	1	—
Hématurie	1	—	—	—
Hydrocèles	4	—	—	
Infiltration urineuse	2	2	—	—
Métrorrhagies	—	—	2	—
Orchites	21	—	—	—
Paraphymosis	1	—		—
Phymosis	6	—	—	—
Polype utérin	1	—	—	—
Rétrécissements de l'urètre	6	—	—	—
Rétention d'urine	7	1	—	—
Rétroflexion de l'utérus	—	—	2	—
Rétroversion de l'utérus	—	—	2	—
Urétrite	1	—	—	—
Vaginite	—	—	2	—
Végétations	6	—	2	—
Vulvite	—	—	1	—
Maladies de la peau				
Acné	1	—	—	—
Ecthyma	1	—	—	—
Erysipèle	1	—	—	—
Gale	230	—	20	—
Eczéma	5	—	6	—
Impétigo	3	—	17	—
Prurigo	26	—	2	—
Psoriasis	3	—	—	—
Sycosis	2	—	—	—
Teigne	9	—	13	—
Vermine	185	—	10	—
Zona	—	—	1	—
Maladies des yeux				
Amaurose	3	—	—	—
Blépharite ciliaire	1	—	—	—
Conjonctivite	2	—		—
» granuleuse	6	—	—	—
Cataracte	2	—	—	—
Corps étranger de la cornée	2	—	—	—
Exophthalmie	1	—	—	—
Fistules lacrymales	1	—	—	—
Iritis	1	—	1	—
A reporter	902	16	199	9

MALADIES	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	902	16	199	9
Kératite ponctuée	4	—	—	—
» ulcéreuse	3	—	1	—
» traumatique	1	—	—	—
Ophthalmie blennorrhagique. . .	2	—	1	—
» purulente	—	—	4	—
Paralysie de la 3me paire	—	—	1	—
Plaie de la cornée	1	—	—	—
Tumeur lacrymale	1	—	—	—
Végétations de la conjonctive palpébrale	1	—	—	—
Maladies diverses				
Abcès	14	—	4	—
» froids	2	—	3	1
» par congestion	3	1	1	—
» rétro-pharyngien	—	—	1	—
Adénite	5	—	—	—
Anthrax	5	—	—	—
Angioleucite	4	—	—	—
Bronchite	—	—	2	—
Brûlures	5	—	3	—
Cancroïde du nez	—	—	1	—
Congélation des orteils.	3	—	—	—
Convalescents au 1er Janvier . . .	14	—	13	—
Enchondrôme de la main	1	—	—	—
Engelures	1	—	—	—
Étranglement interne	1	1	—	—
Fatigue ou paresse	25	—	—	—
Fistule anale	6	—	—	—
Fissures de l'anus	—	—	2	—
Furoncles	3	—	—	—
Galactocèle	—	—	1	—
Gangrène sénile	1	—	—	—
Hémorrhoïdes	3	—	1	—
Hernie inguinale étranglée . . .	2	—	—	—
Hypocondrie	4	—	—	—
Hystérie	—	—	1	—
Mal perforant plantaire	1	—	—	—
Monstruosité (6me doigt)	1	—	—	—
Ongles incarnés	2	—	—	—
Ozène	—	—	2	—
Panaris	2	—	2	—
A reporter . .	1023	18	243	10

MALADIES	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	1023	18	243	10
Phlegmons simples et diffus . . .	9	—	1	—
Polypes du nez	1	—	—	—
Sciatique	1	—	2	—
Scrofules	—	—	8	—
Spina bifida	—	—	1	—
Stomatite	—	—	1	—
Tubercules.	—	—	2	—
Tumeurs :				
» de la joue	—	—	1	—
» de la région sus hyoïdienne .	1	—	—	—
» scrotale.	1	—	—	—
» de la jambe	1	—	—	—
Ulcères des jambes	14	—	—	—
» variqueux	7	—	3	—
Varices	5	—	—	—
Alimentation (enfants abandonnés)	—	—	16	4
Total général . . .	1063	18	278	14

Mortalité générale 32,

» proportionnelle . . . . . 2,38 %.

1063
278
T341

OPÉRATIONS

PRATIQUÉES PENDANT L'ANNÉE 1866

Amputations :

» de la cuisse	2
» de la jambe	2
» du bras	1
» de doigts	4
» d'orteil	1
» d'un 6me doigt (monstre)	1
Cataracte	1
Enchondrôme de la main	1
Extirpation de polypes du nez	1
» de l'œil	1
Fissures à l'anus	1
Fistules à l'anus	2
» lacrymales	1
Hernie inguinale étranglée	1
Anus artificiel	1
Hydrocèle	3
Injection de veines variqueuses	6
Kyste du pied	1
Onyxis double	2
Lithotritie	1
Luxations réduites	4
Paraphymosis	1
Phymosis	6

Résections :

» de la tête de l'humérus 1
» du tibia 1
» du péroné 1
Tumeur érectile 1
» de la jambe 1
» de la joue 1
» hémorrhoïdale 1
» scrotale 1
Tonsillotomie double. 1

Opérations obstétricales :

Crâniotomie et céphalotripsie 1
Application de forceps au détroit supérieur . . . 1
» » » inférieur . . . 4